

# Vidhūpanadāyaka

Copyright © 2022 Jonathan S. Walters.

PUBLISHED BY JONATHAN S. WALTERS AND WHITMAN COLLEGE

<http://www.apadanatranslation.com>

Licensed under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike (CC BY-NC-SA 4.0) license (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>).

*Printed August 2022*

## Vījanī Chapter, the Sixth

### [51. Vidhūpanadāyaka<sup>1</sup>]

I dedicated a fan to  
Padumuttara the Buddha,  
the World's Best One, the Neutral One,  
the Such-Like Lord of [all] Bipeds. (1) [1258]

Bringing pleasure to [my] own heart,  
pressing both my hands together,  
having worshipped the Sambuddha,  
I departed facing the north. (2) [1259]

Picking up the fan [I gave him]  
the Teacher, the World's Chief Leader;  
standing in the monks' Assembly  
[then] spoke these verses [about me]: (3) [1260]

“Because of this gift of a fan  
[and] the resolve in [his own] heart,  
for one hundred thousand aeons  
[he] won't go to a place of grief. (4) [1261]

Resolved, with strenuous effort,  
attentive to the heart's virtue,  
he will attain arahantship  
when he's [only] seven years [old]. (5) [1262]

In sixty thousand aeons [hence]  
he will be sixteen [different] kings  
who'll [all] be named Vijamāna,<sup>2</sup>  
wheel-turning monarchs with great strength.” (6) [1263]

The four analytical modes,  
and these eight deliverances,  
six special knowledges mastered,  
[I have] done what the Buddha taught! (7) [1264]

Thus indeed Venerable Vidhūpanadāyaka Thera spoke these verses.

The legend of Vidhūpanadāyaka Thera is finished.

<sup>1</sup>“Fanning-Giver”

<sup>2</sup>“Fanner”